

ANNEXOS

(B. 14 bis)

Relatio facta ab Illm.^o et Rm.^o Card. Baronio in Consistorio die 17 Aplis. 1606, circa monitionem et excommunicationem proferendam contra Rempublicam Venetam.

Duplex est, Beatme. Pr. ministerium Petri, pascere scilicet et occidere, dixit enim ad eum Dnus. «Pascere oves meas». Audivitque Petrus e caelo vocem: «Occide et manduca». Pascere oves est veram gerere obsequentium fidelium christianorum mansuetudine, humilitate et pietate oves et agnos pie se ferentium. Cum vero non cum ovibus et agnis negotium sit, sed cum leonibus et aliis feris animalibus refractariis et adversantibus agendum est. Jubetur eos Petrum occidere, obsistere, pugnare et expugnare ne tales sint (?) penitus, sed quod eiusmodi occisio non esse debeat nisi ex summa charitate, quod occidit praecipitur manducare, nempe per christianam pietatam intra sua viscera recondere in scriptum conire ne sit simul unum et idem in Christo. Quod dicebat Apostolus: «Cupio vos in visceribus Jesuchristi, sic igitur non est occisio ista crudelis, sed pietas et sincera charitas, cum sic occidendo salvat. Quod eo modo vivere sinendo, perieras.

Et excommunicatio ut Nicolaus Smus. docet, non ad occidendum venenum sed ad sanandum aptum, medicamentum, sic ut videmus Prem. amare vincula quibus a medico ligatur filius frenesi (?) laborant sperantem iisdem posse curari. Perge (?) igitur Sme. Pr. quod nemo te redarguere potest nimiae festinationis, cum dicat Paulus Ad Corintios scribens: Ecclesiam (?) in promptu debere ulcisci omnem in obedientia in promptu hoc illi favens percipit. Sua vero sanctitas in his diutius est immorata scribens saepius dilationes procrastinans in hunc usque diem. At vero ut ingenue fatear exulo spiritu dicam cum Ep.^o superabundo gaudio videns in hac mea ultima senectute in sede Petri sedere Gregorium sive Alexandrum, duos Eccle. praecipuos vindicie penitus Eccle. libertatis, ambo ex Senensi metropoli, unda Scta. Ura originem duxit vocatorum ad cathedran Petri, quorum alter expugnavit Henricum perversissimum Imperatorem, alter vero mera constantia resistens Federicum penitus superavit. Idem tibi certa men, modo tibi ineundum. Ruina

haec in manu tua dicam cum Isaia : erige collapsam, prostratam, sepultamque Eccliam. ? libertatem. Certa speratur victoria. Etenim nobis cum Deus verbum ... est et portae inferi non praevalerunt adversus eam. Petrus es in Ecclia, successor Petri ut in re promissionis ipsi factae perveniant et firmentur. De reprobato illud Ezachielis : Dedi faciem tuam in petram durissimam, et quod idem dictum est Jeremiae : Posui te in columnam ferream et in arcem aeneam, memor esto te in Ecclia positum esse petram in quam omnes qui ostendunt confringentur, tu vero semper manebis illaesus, coniunctus Christo, qui pro te pugnabit et vincet.

Leonardo Donato per gratia de Dio Duce di Venetia Alli Rmi. Patriarchi, Arcivescovi et Vescovi di tutto il dominio nostro di Venetia: Alli Vicarii, Abbati, Priori et Rectori delle chiese parrocchiali et alteri Prelati Ecclie. salute E venuto a nostra, notitia che alli 17 d'Aprile prossimo passato per ordine del Sm.^o Pre. Paolo Papa quinto è stato pubblicato et affiso in Roma un asserto Breve fulminato contro di Noi et del Senato et dominio nro. directo a voi del tenore et contenenza com era quello, perilesie ritrovandosi mi obbligo di conservare ingruità et tranquillità lo stato datoci da Dio in governare et mantenere l'autorità de prencipi che non riconoscono nelle cose temporali alcun superiore sotto la divina Maestà, per queste nostre publice lettere protestiamo innanzi a Dio et à tutto il mondo che non abbiamo mancato d'usar tutti li modi possibili per render la Stà. sua capace delle validissime et insolubili regioni nostre. Prima per mezzo dell' Ore. nro. residente presso sua Stà. per lettere nostre, responsive alli Brevi scritoci da Lei, et finalmente per un Ore. espresso mandatoli à gusto. effetto. Ma avendo trovato l'orechie chiuse di S. Stà. et vedendo il Breve suddetto esser pubblicato contra la forma d'ogni ragione, e contra quello che la divine Scritture et dotrina de Santi Padri, et li sacri Canoni mi segnano in pregiudicio dell'autorità secolare donataci da Dio, et della libertà del nro stato con perturbatione della quieta possessione che per gratia divina sotto il nro. governo li fideli nri. soggetti tengono delli beni, honon et vita loro; et con universale et grandissimo scandalo di tutti, non dubitiamo punto tenere il sudecto Breve non solo per ingiusto et indebito, ma ancora per nullo et de nessun valore et così invalido, irrito et fulminato illegittimamente et de facto nullo juris ordine servato che non habiamo reputato d'usar contra quello i remedii. De quali li nostri maggiori et altri Prencipi supremi si sono valuti con li Pontefici, quali nell'adoperare la podestà dataci da Dio in edificassione, hano trapassato li termini, massime essendo certi che da voi et dall'altri fideli nostri soggetti et dal Mundo tutto sarà tenuto et reputato per tale, assicurandoci che noi si... sin'al... havete acceso alla cura dell'anima delli ntri. fedeli et al culto divino, il quale per la nostra diligenza fiorisce in questo nostro stato al pari d'ogn'altro, così all'avenire continuerete nell'istesso officio pastorale sendo deliberatione nostra firmissima voler continuare nella Sta. Sede cattolica et apostolica e nell'observanza della St.^a Chiesa Romana, si come

li maggiori ntri. nel principio della fundatione di questa città fin al presente per divina gratia hanno continuato, et queste nostre vogliamo che ad intelligenza de tutti siano affisse nelli luoghi publici di questa norra. Città et de tutte l'altre nostre fideli subdite al domino nostro, sendo ... che una publicatione tanto manifesta andara all'orecchie di tutti quelli che hanno havuto cognitione del sudetto Breve et perveniranno a notitia di sua St.^a quale preghiamo Dio nostro. sigre. ch'ispiri a conoscere la nullità del breve suo et d'altri fatti contro di noi, et conosciuta la justitia della nostra. causa c'accresca animo à conservare lariverenza verso la Sede Apostolica, della quaie noi et li nostri predecessori insieme con questa Republica semo stati sempre et seremo devotissimi.

Dato nel ntro. Palazzo Ducale li 6 de Maggio 1606. Inde. 4.^a

Giacomo secretario, Gerargo =

Stampata por stampatore Ducale.

2

(B. 97 bis)

Nos Don Franciscus Arévalo de Zuaço, Dei et Apostolice Sedis gratia Episcopus Gerunden. et Regius Consiliarius. Dilectis nobis in Christo praebisteris et clericis, curatis et non curatis Ecclesiarum omnium praesentis civitatis et totius nostre Gerunden. dioc. et aliis ad quos praesentes pervenerint, alutem in Domino. Noveritis quod nos nuper litteras Illustrissimi et Reverendissimi in Christo patris et D. D. Joannis Vich et Manrique miseratione divina sanctae Tarraconen. Ecclesiae Archiepiscopi judicis commissarii et executoris Apostolici, super celebratione diei festi Sancti Raymundi de Peñafort decretus recepimus eiusmodi sub tenore videlicet :

Nos D. Joannes Vich et Manrique, miseratione divinae sanctae Tarraconen. Ecclesiae Archiepiscopus... ac aliis quibuscunque personis tam ecclesiasticis quam saecularibus... salutem in Domino... Noveritis quod die praesenti et infrascripto comparens coram nobis et in nostro palacio Archiepiscopali Tarraconen. R. F. Leonardus Bertran monachus... domus Sanctae Catherinae... civitatis Barc. qui... praesentavit ...litteras... Pauli Papae V, in forma brevis... erant scripta sequentia: PAULUS Papa V... : exponi nobis fecerunt... clerus ac populus provintiae Tarrac., quod postquam... Clemens VIII, Sanctum Raymundum de Peñafort cuius corpus in Ecclesia dictae domus conservatur, in sanctorum scripsit cathalogo, ita totus Prov. Populus. in eius devotione accensus fuit ut nullus... eundem apud Deum Patronum non agnosceret... Quare e cum aequum videretur ut in dicta Provintia dies festus illius ab omnibus observaretur... ordinatum fuit ut dies septimus mensis Ianuarii, in quo

festum... celebratur, in Ecclesiis ac Parrochiis quae intra fines Principatus Cathaloniae et Comitatus Rossillonis et Ceritaniae continentur... dies festus ab omnibus celebraretur, qui vero contrarium faceret in unaquaque Dioecesi peenis subiaceret quae dierum festorum transgressoribus sunt impositae... Nos igitur eosdem exponentes specialis gratiae favore prosequi volentes... fraternitati tuae per praesentes committimus et mandamus quatenus statutum et ordinationem huiusmodi autoritate nostra perpetuo approbes et confirmes... Da. Romae apud sanctum Petrum sub anulo Piscatoris die prima mensis martii MDCVI... Nos vero Ioannes Vich, Archiep. Tarrac... visis dictis litteris et contentis in eis... vobis omnibus et singulis... mandamus quatenus die septima mensis Ianuarii... ab omnibus operibus servilibus cessetis... Qui vero contrarium fecerint, poenis subiaceant... Datum in nostro palatio Archiepiscopali Tarraconen. die vigesima nona mensis Octobris, anno a Nativitate Dni. Millesimo sexcentesimo septimo. Ioannes Vich, Achpus. Tarraconenis. Mandato Illustris et Reverendis. Dni. Archiep. Tarraconen. Iudicis et executoris Apostolici praedicti, Franciscus Reverter Not. publicus...

Pro quarum quidem praeinsertarum executione, Nos Don Franciscus Arevalo de Zuaço, Episcopus Gerunden, vobis omnibus et singulis quibus praesentes nostrae litterae diriguntur dicimus et in virtute sanctae obedientiae mandamus quatenus prima die dominica vel festiva de praecepto in ecclesiis vestris dum maior pars populi in Ecclesiis pro divinis officiis audiendis congregata fuerit praesentes et praeinsertas litteras alta et intelligibili voce publicetis et deinde contenta in ipsis observetis et observare mandetis prout et quamadmodum per dictum... Iudicem, Commissarium et Executorem Apostolicum decretum et mandatum fuit. In quorum fidem praesentes manu nostra subscriptas ac sigillo nostrae episcopalis scribaniae Gerunden. Quo in similibus utimur sigillatas per notarium nostrum infrascriptum fieri et expedire iussimus. Dat Gerunde die tertio mensis Decembris, anno a Nativitate Dni. Millesimo sexcentesimo septimo. = F. Episcopus Gerunden. = De mando suae Dominationis Rerevendissimae, = Franciscus Planes presbiter notar. = Vicar. ecclesiast. Gerunden. Expedivit.

(*Es un gran foli imprès a una sola cara, sense peu d'impremta*).

3

(B. 105 bis)

CERTAMEN LITTERARIO DE LA INSIGNE CIUDAD DE BARCELONA, en las sumtuosas Fiestas que previenen los cinco Consellers de ella para los XVIII de mayo deste año 1608, en el qual día se ha de

hazer la solemne translación del cuerpo santo de su milagroso hijo San Raymundo de Peñafort, de la antigua a la nueva capilla que se ha dedicado a sus venerables reliquias en el convento de Santa Caterina Martyr, desta Ciudad, del Orden de Predicadores, donde él tomó el hábito y vivió y murió gloriosamente.

Excede tanto el valor y estima de la virtud a todos los thesoros del mundo, y su resplandor y gloria a todas las grandezas humanas, que los más Sabios hombres no sabiendo cómo levantarla a mayor título le dieron nombre de Reyna, y desvelándose en darle premio, no hallaron Indias tan abundantes y ricas de donde sacarle, como de las preciosas Minas de la misma virtud. Porque, como dixo Platón en su República, la virtud es libre y Señora, exempta de todo daño y peligro de servidumbre, y el grande Español Séneca en sus Epístolas dixo que era cabal y perfecta y estaba llena de sí, no recibiendo acrecentamiento ni disminución de las cosas inferiores a ella. Pero con más evidencia y con admirable y divino testimonio nos lo declaran las sagradas Letras, así por milagroso caudal de sentencias como por excelentes exemplos, cuya luz, siguiendo nuestro hijo y Padre, el glorioso san RAYMUNDO de Peñafort, la despidió de sí tal que dando muestra de las inestimables riquezas de la virtud con menospreciar títulos y dignidades, y del supremo grado de libertad, pues se aventajó sobre el poder y Monaschia de los Reyes y aun de los elementos, a quedado su nombre famoso y levantada su alma a la compañía de los Santos del Cielo dexando enriquecida de eterna gloria esta ciudad, dichosa patria suya, que no cabiendo en sí de contanto y alegría de que gozó en las triunfantes fiestas de su sagrada Canonización, quiera aora en la segunda fiesta de la dichosa translación de su santo cuerpo ofrecerle el affecto y culto que deve, no bien pagado con todas las honras de la tierra, pero con el deseo de las mayores que puede, siendo entre ellas tan aventajada la del dulce y sublime canto de los célebres poetas, confiada en el amparo de las heroicas virtudes y excelentes letras del glorioso RAYMUNDO, anima y combida con diversos premios a los curiosos ingenios, y encarecidamente pide no se escusen de escribir en los siguientes subjectos, pues en la destreza no son inferiores a los antiguos Poetas Épicos y Lyricos, y en la causa que la ocasión presente les ofrece aventajan a los que la antigüidad celebra.

PRIMER SUBIECTO DE LA LENGUA LATINA

Por ser la Lengua Latina la más universal de todas las del mundo, y muy a propósito para escribirse en ella tan grandiosas cosas como éstas, se piden quarenta versos heroicos ponderando en ellos el valor y ánimo del Santo en saber dexar con Christiano desnudo por la honra de Dios, a un Rey poderoso apesarado y corrido, darse ha por primer

premio un cintillo de sombrero con piezas de oro, por segundo una copa de plata, y por tercero, un par de guantes de àmbar.

SEGUNDO SUBIECTO

En la misma lengua Latina se pide una Ode de la medida de la novena del libro primero de Horatio que comienza: *Vides ut alta stet nive candidum*. Celebrando en ella la venida del Santo Raymundo por las aguas del mar Baleàrico a Barcelona sobre su manto en lugar de Barco. Darse ha por primer premio una navecita de oro, por segundo, un barco de plata, y por tercero, un àrbol de coral con hojas y flores de oro.

PRIMER SUBIECTO DE LA LENGUA CASTELLANA

Pondérese en una canción castellana el peso grande que las dignidades traen consigo, y lo mucho que nuestro gran Catalán sintió por su humildé y Santo zelo, la carga del Arzobispado de Tarragona, pues pudo traerle a punto de muerte peligrando en Roma de una grave enfermedad, hasta que se vio absuelto y libre de ella. Advirtiéndole que a de imitar en artificio y número de estanças a la tercera de las de Garcilaso de la Vega, Ilustre Poeta español, que comienza: *Con un manso ruydo*. El que mejor escriviera, llevará por premio un Agnus de oro esmaltado, el segundo un hermoso vaso de plata bien labrado, el tercero un corte de jubón de tela de plata.

SEGUNDO SUBIECTO

Alábase en un soneto la devoción grande que esta Ciudad de Barcelona ha tenido al glorioso Santo Raymundo, y el encendido zelo con que se aventaja en celebrar sus fiestas. Tendrá el primero por premio un Brinco de oro, el segundo un espejo de christal con cercos de plata, el tercero una Sortija de oro con una esmeralda.

TERCER SUBIECTO

Por no quitar a la nación española la curiosidad de sus redondillas, se propone para glossar la siguiente quartilla, hecha a propósito de pintar

al Santo con llave en la mano por aver sido penitenciario del summo Pontífice, y de averse abierto las puertas de su convento por sí mismas, quando llegó a ellas al medio día aviendo pásado el mar a pie enxuto :

Si de la llave dorada
Fuystes Raymundo de Dios,
Que mucho no hallasseys vos
Puerta en su casa cerrada

Al mejor papel se dará por primer premio un Delphin de oro, al segundo una palmatoria de plata, al tercero un adreço de escritorio dorado.

QUARTO SUBIECTO

Un elogio de cinquenta tercetos se pide al subiecto quarto, en que se alabe la Religión Ilustre de Predicadores y los Santos y Varones eminentes de ella. Y adelántense en alabar el insigne Convento de Santa Caterina Mártir de Barcelona, de donde es hijo de hábito nuestro Santo, pues a florecido y florece en toda Santidad y letras... Al más aventajado se dará por premio una cruz de oro con amatistes; al segundo, una sortija de oro con un topacio en ella, al tercero un Vaso de vidrio de color guarnecido de plata.

PRIMER SUBIECTO DE LA LENGUA CATALANA

No será razón dexar la lengua Catalana sin premio por ser la natural de nuestro Santo, y por los muchos que en ella han escrito y escriven doctíssimamente, y assí pedimos se descriva la muerte del milagroso RAYMUNDO, ponderando las circunstancias della en ocho estanças, imitando el número y pies dellas y su disposición en quanto fuere posible, el segundo canto que haze nuestro noble y gran Poeta Ausias Marc en sus obras con este principio : *O quant és foll qui tem lo forçat cas.* Será el premio del mejor un Coraçón de oro y pasta de ámbar; del segundo, un Rosario de coral Cruz y estremos de oro; del tercero, una banda de oro y seda.

SEGUNDO SUBIECTO

Pídense ocho décimas en loor de la virtud, letras y nobleza, que todas juntas aventajadamente concurrieron en nuestro Santo. Abrá pre-

mios : para el primero, una palma de oro con esmaltes. Para el segundo, todas las obras de Fray Luys de Granada bien encuadernadas. Para el tercero, una pajueta de oro.

HIEROGLYPHICO

Para dar mayor campo a los sutiles ingenios de todas las demás naciones del mundo admitiendo en nuestro certamen la agudeza de sus Discursos, pedimos por último subjecto un Hieroglyphico al lustre y gloria de que goza nuestra Barcelona con el cuerpo de tan gran Santo, y se cumplirá con la intención deste cartel dando pintado el Hieroglyphico para el plazo señalado a los demás papeles, y en mano del Scrivano de la Ciudad como abaxo se dirá. Y al pie de la figura y en qualquier lengua la declaración. Serán los premios para el primero un San RAYMUNDO de oro; segundo, una sortija de oro con un rubí; tercero, una Serena de Oro.

Han de dar los papeles por todos los tres días de Pasqua de Espíritu Santo deste año a Estevan Gilabert Bruniquer, Escrivano desta Ciudad y su Secretario, advirtiendo que han de venir dos transuntos, uno sellado con el nombre del autor, y otro abierto, sin él. Cerrarse ha el plazo el último de los tres días de dicha Pasqua, aplazando para la sentencia el Domingo tercero de Junio, que será a los diez y nueve de él. Publicarse a la sentencia en el Convento de Santa Caterina Mártir desta Ciudad, siendo juezes el muy Ilustre y Reverendísimo Don Raphael de Rovirola, nuestro Obispo. El Padre Maestro Fray Raphael Castellón, Prior del dicho Convento. El Señor Don Iban Coscón. El Señor Ioachim Setantí, cavallero del hábito de Montesa. El Señor Galcerán Albanell. Y el Señor Pedro Font, Doctor y Cathedrático desta Universidad.

R. Episcopus Barcinonensis.

Con licencia en Barcelona, por Sebastián Cormellas, al Call.

(Un gran foli imprès amb orles y cos de lletra visible en cas d'ésser penjat a un tauler.)

4

(B. 114 bis)

Als molt magichs. Srs. Concellers de la vila de Figueras.

Molt magchs. Srs.

Lo exhibidor desta és Pere Canter, donzell de aquesta Vila, va aquí, tramès per lo Consell gral. de dita Vila y ocasió de avisos de guerra y

altres cosas convenientes la conservació de aquesta Vila y de aquests Comtats, per las quals cosas aporta instruccions ntras. Sopicam a Vs. Ms. quant affectadament podem sia de son servici manar donar-li grata audiència, fe y crehència en tot lo que per part nostra. y de dita Vila, conforme a ditas instruccions (a les quals nos referim) explicarà y suplicarà a Vs. Ms., cuyas molt magcas, personas la Sma. Trinitat guarde y conserve com desijam.

En la Vila de Perpinyà (?), als 13 del mes de maig 1610.

Rebuda en Figueras a 16 de dit per lo matex mossèn Pere Canter.

Als molt magchs. Srs.

A la ordinació de V. M. proptes.

Los Cònsols de la Vila de Perpinyà.

Relación de las cosas de Francia embiada por los cónsules de Perpiñán a los de Figueras, a 16 mayo 1610, y por el Capn. general a ellos.

Partió a 28 del passado de la ciudad de París un hombre de confianza que dize que el ejército aún no staria del todo junto, que se hivan encaminando siempre las compañías de infantería y cavallería, y las demás municiones de guerra, y que se entiende allá que si el concierto que sta hecho entre el Rey de Francia y los rebeldes de las islas de Flandes passa adelante, es cierto entrará el francés en aquellos estados absurpar la tierra, y faltando la promesa y palabra de los dichos rebeldes, se tiene por cierto se deshará el ejército y se bolverá sin hazer nada. Ha apercibido el Rey de Francia en estas fronteras de Lenguadoch todos los cavalleros principales, y dado cargos de gente de guerra, así de pie como de cavallo, la qual tienen ellos echa a la sorda y sin ruido aguardando quando venga orden de su Rey en el rompimiento que se abrá echo en Flandes, y al punto y hora que ternan aviso, pornan en echo lo que tienen a cargo.

Han reconocido estos condados con mucha diligencia, y se entiende que por cosa (?) de repente piensan ellos hazernos danyo en Barcelona con 12 galeras que tienen en Marsella y algunas tartanas, y juntamente con la gente de tierra intentar esta villa por las puertas y por el tránsito desde las murallas del Castillo a las de la Villa.

Mas todas las villas y lugares destes Condados que se pudieren asaltear, procurarán de meterse en ellas, y las que pudieren fortificarse, mantenerlas, como Elna y Clayran, y las demás metellas a fuego.

En Cerdaña han reconocido y piensan entrar cavallería e infantería toda junta por la tierra de Capci y por el Coll de la Perxa hasta Puigcerdán y toda su llanura por ser desembaraçada por la gente de cavallo.

A 8 deste, por orden del Rey de Francia, se hañ juntado en el Condado de Foix, en cassa de mossur de Cellas (?), ocho cavalleros de los principales, en cuyas manos estan las empressas (?) por tratar del modo y forma que han de tener en la entrada de Cerdanya y tierra de Puigcerdán.

Del Capità gral. se tenen cartes deuplicades de antes y après de la mort del Rey Francès. Si las pudi alcançar, ne serviré a V. M.

(Foli manuscrit per una cara. Deu ser còpia dels documents als quals es refereix.)

5

(B. 117 bis)

(Es tracta d'una extensa lletra dirigida des de Figueres al Sr. Pujadas a Barna.)

(El sobrescrit)

Al Dr. Mr. Hierònym Pujadas, que D. gde.
En lo carrer dels Banys Vells, prop lo fossar del Pi.
En Barza.

Ab duas altres soplíquí a V. M. per recomendació de mon negoci, en cas de absència del Sr. Mr. Gerard tinc per molt cert me haurà fer m. Lo matex soplich en tot cas, y lo fas cert que si me seria possible en alguna manera fóra anat sols per ell y per... de V. M. Però com les ocupacions sien contínues, y la absència no pot ser tan breu com ellas demanan, de necessitat han de patir unas cosas per altres, y se ha de acudir a les més precisas, ab tot en ser-me possible aniré sens falta, *Deo duce.*

Los Srs. conjuges Pujadas majors tenan poca salut aseñaladament lo Sr. qui té a tots sos deutes y servidors posats en cuydado per los contínues achaques patex de ordinari ab cessions a raó de quartana que li resten molt mal, ab major pes que ses forces no abasta. Los demés tenan salut y b. 1. de V. M., aseñaladament la mia Sr.^a Comara Agnès, que spera una vinguda del Sperit Sant, qual el de la probàtica piscina, *quod dolendum certe* veure tant descuyt.

De guerra havem tingut grans rumors, quals porà veure ab los papers cuyas còpias envio ab estas, pensant que n'ha de servir V. M. y de la bona voluntat. Han durat fins que se ha sabut la mort del Rey francès, que pens deuan saber aquí. Diu-se per cosa molt certa que fonch a 14 del corrent per mans de un flamench, qui, al que se entén era de la sua pròpia guarda, ab ocasió de dar-li un plech, y en la matexa llitera anant o venint de missa. Li pegà una stochada ab un stoch de tres punxas, fet aposta, axí que foran tres en una y de una vegada que bastà pera son intent, y el homicida diuen que scapàra sens dubte si no fóra per un lacayo qui, no tenint major expedient, se li llansà entre ls peus,

y axí lo aturà. Pres li feren parlar lo que pogueran, y poch après lo partiren a quatre cavalls. Ací tenim esta relació per certa (si bé no.s pot saber la veritat entera).

NOTA. — *Aprés que morí lo Rey, la Reyna francesa ha enviada embaxada al ntre. Rey encomanant-li volgués pendrer en son amparo a son fill Rey de França. Y lo ntre. li ha enviat per embaxador particular al Duch de Fera.*

Estos dies correm en estas partidas la hora molt pesada, perquè a cada pas se descobren morts, assenyaladament diumenge passat, ab occasió de que feyan mostrás en Castelló sobre la procedència dels batlles. Dos hòmens de Empúries mataren lo batlle de St. Thomàs, dins lo monestir de Sant Domingo, junt al fossar, devant la porta major del Claustro. Y per millor adobar cridaren : «Visca Empúries!» Tenen presos als delinqüents, a l'un dels quals corrigué lo Veguer ab prou perill de la vida, perquè lo fugint li tirà ab pedrenyal, y no acertant-lo, al que se li vol acostar, ab el cap del pedrenyal li pegà un colp en lo braç. Ab tot lo apoderà y prengué, que fonch gran empresa. Los de Cadaquers y de La Selva han tingut algun enquantre en què diuan que era mort lo batlle de La Selva, y altres scalabrats, si o se'n sab lo cert o firsmative (?)

En lo terme de Bàscara mataren dissabte pròxim tres hòmens en lo camí, subito de un colp.

En Girona, al que se entén, ne han morts tres y una dona y se n'ha negat un altre, si bé diuan era minyó.

En alguna altra part diuen se n'han trobats tres sense cap, que no.ls conexen. Tambem se diu que'l Sr. Francesch ha tirat al Sr. D. Luis, per occasió de certes joventuts *per specie recti* en causa pròpria, après s'és dit altre colp que anant carrer candell pastell y novás, dilluns proppassat abocà de nit per vila trobant al veguer que venia de Sta. Clara ab D. Luis y altres en novás li tirà y com per rahó de son offici tengué de mirar lo pastell y novás, vehent alguna actió, se llançà per terra y acertà restà gran inquietut.

En fi, que podem dir *dies mali sunt*. Servescas lo Sr. D... qui per sa bondat ho mane remediari y acertar. Com li sia remei y a V. M. tots (aquí la sua comara y fillola e los b. l. m.) gde. y prospere.

De Figueres y maig a 29 de ibid.

Tuus semper
S. L. G. Casamijana

Del P. Casamijana mon germà no sé coses, de què tinc viva pena per ma mare enviar la que va ab esta per via segura, que me importa... va en ella la relació del casament de ma neboda y poca salut del Sr. D. L.

(La lletra de la primera nota sembla del mateix Pujades. La de les notes marginals, que s'han incorporat al text, són del mateix Casamijana.)

6

(B. 130 bis)

(És una lletra escrita en un foli de paper. L'adreça continguda al verso fa així.)

Al Illtre, y molt magc. Sor Ms. Hierònim Pujades.
Assessor en la vila de Castelló de Empúries.
En Castelló de Empúrias.

Illtre. Sor.

Moltes voltes los de la present vila y parròchia de Santa Coloma de Farnés an desijat y procurat de que los pares de Predicadors los donassen relíquia del Pe. Sant Dalmau, com V. M. sab, y may la an poguda alcansar. Ara los pares de St. Domingo estan molt determinats, y an promès donar-nos una relíquia principal del dit Pe. Sant Dalmau, y mon Sor. lo Bisbe de G.^a a donada llicència als dits pares per a donar dita relíquia, y als de Santa Coloma per a poder anar a cercar-la ab professó en la ciutat de G.^a y axí està determinat y concertat tot lo poble de anar lo dia de la festa del beneventurat Pe. St. Dalmau, que serà als 24 del present y corrent mes de setembre, ab professó y ab tota la solemnitat possible a dita ciutat de G.^a y monestir de Predicadors, y allí fer solemne offisi, y després portar-se'n la relíquia los tene promesa. Y també los dit pares an agut de Sa Santetat jubileu en lo monestir de G.^a per dit dia de St. Dalmau.

Y axí me a paregut avisar a V. M. com a deute que és de la casa den Moner y del Pe. St. Dalmau, perquè essent V. M. deute del Sant, li toca a trobar-se a semblant ocasió y jornada. Y tots los de Sta. Coloma y en particular en Moner y tots los deutes de sa casa, ne rebran molta mersè.

De Sta. Coloma de Farnés als 1 de setembre 1606.

b. l. d. V. M.
Salvi Serra, pr.^a

(B. 188 bis)

EL REY Y POR SU MageSTAD

Don Luis Carrillo de Toledo, Marqués de Carazena, señor de las villas de Pinto... A los grandes Prelados, Titulados, ...y otros qualesquier ministros de su Magestad, Ciudadanos... en una su Real carta de quatro de agosto passado deste presente año, nos escribe lo siguiente: Marqués de Carazena, Primo, mi Lugarteniente y Capitán General del mi Reyno de Valencia. Entendido tenéis lo que por tan largo discurso de años he procurado la conversión de los Moriscos desse Reyno y del de Castilla... Pero haviéndose sabido que... pasavan adelante con su dañado intento... continuando su apostasía y prodición... procuran el daño y perturbación de nuestros Reynos.

...he resuelto que se saquen todos los Moriscos desse Reyno y que se hechen en Berbería.

Y para que se execute y tenga devido efecto lo que su Magestad manda, hemos mandado publicar el vando siguiente.

(Segueiren els 13 punts que ordenen l'expulsió, la possible permanència, la conservació de la riquesa, & En copiem dos.)

5. Y para que se conserven las casas, ingenios de açúcar, cosechas de arroz y los regadíos, y puedan dar noticia a los nuevos pobladores que vinieren, ha sido su Magestad servido a petición nuestra que en cada lugar de cien casas queden seis con los hijos y muger que tuvieren, como los hijos no sean casados ni lo hayan sido, sino que esto se entienda con los que son por casar y estuvieran debaxo del dominio y protección de sus padres... Y que el nombrar las casas que han de quedar en los tales lugares... esté a elección de los señores dellos, los quales tengan obligación después a darnos cuenta de las personas que hubieren nombrado. Y en quanto a los que huvieren de quedar en lugares de su Magestad, a la nuestra. Advirtiéndolo que en los unos y en los otros han de ser preferidos los más viejos que sólo tienen por officio cultivar la tierra, y que sean de los que más muestras huvieren dado de Christianos y más satisfacción se tenga de que se reducirán a nuestra sancta Fe Cathólica.

13. Item su Magestad es servido y tiene por bien que si alguno de los dichos Moriscos quisieren passarse a otros Reynos, lo puedan hazer sin entrar por ninguno de los de España, saliendo para ello de sus lugares dentro del mismo término que les es dado. Que tal es la Real y determinada voluntad de su Magestad, y que las penas deste dicho Bando se executen como se ejecutarán irremissiblemente. Y para que venga a

noticia de todos se manda publicar en la forma acostumbrada. Datis en el Real de Valencia, a XXII días del mes de setiembre. M.DC.VIII.
El Marqués de Carazena

Por mandato de su Excelencia,
Manuel de Espinosa

Vt. Salbà & de Vallseca Regens

CON LICENCIA

Impreso en Barcelona, en casa de Juan Amello en la Plaça de la Trinidad.
Año. M.DC.IX.

Véndese en casa de Josepe Andrés, Librero

(Fullet en quatre planes, en quart)

(Hi ha un afegit de lletra de Pujades que diu: «Pochs són volgut restar, dient que, puix no.ls volian dexar viure en ley de Moros, estimaven més dexar los béns que la Ley».)

8

(B. 224 bis)

Copia de la carta que lo Sr. Duque de Lerma ha scrito al Sor. Patriarcha Presidente de Castilla. Enbiada por el Regente de Aragón, Don Montserrat Guardiola a su hermano Garau Guardiola y a Don Guillem Hynomo su consuegro.

Esta manyana ha llegado un correo de Don Hynigo de Cardenes, con aviso de que haviendo salido a pasearse por París el Rey de Francia en un cotxa (con otros siete de la sangre de Francia) dentro de él se allegó un hombre desastrado y dio al Rey tres puñaladas tan penetrantes que perdió luego la habla, y dentro una hora espiró sin recibir los sacramentos ni haver podido hazer más confesión que un acto de contrición, con que le absolvió un Cardenal. Juhicios son de Dios; y esto ha sido mui de admirar. No quize fuesse este correo sin avisarlo a V. S. I.^a

De Lerma a 24 de Maio 1610.

(En una quartilla solta.)

(B. 225 bis)

Còpia de un Capítol de lletra de 29 de maig 1610, que de Madrid escriu Alonso Aguado a Pere Vinyes en Barç.^a

Ja deuen saber aquí la mort del Rey de França, la qual entenguérem assí a 26 del present, per lletres que lo Duch de Lerma ha escrit des de Lerma a alguns SS. de assí, y en suma lo cas és en esta manera, segons ho té escrit a sa Magestat Don Iñigo de Càrdenes, enbaxador d'Espanya en la cort de França. A 13 del present mes de maig lo Rey de França ab gran solemnitat en París féu coronar a la Reyna sa muller, y jurar al Delfí son fill, y lo dia següent, que fonch a 14, ysqué a passegiar lo Rey en una carroça ab set grans senyors, y entre ells un Cardenal, y anant per la ciutat se acostà un home de baixa calitat y mal vestit a la carroça del Rey, fingint voler-li donar un memorial, lo qual volgué pendre lo Rey, que anava en la porta del cotxo, y en açò lo pícaro ab un punyal li donà tres punyalades tan penetrants que encontinent perdé la paraula, y mostrant alguns senyals de contrició, lo Cardenal lo absolgué, y tan tost morí. Lo omicida fonch pres, lo qual féu gran força per matar-se ell mateix; an-li donats grans torments per saber qui l'havia induít per fer un tal cas, y sempre ha dit que lo dimoni le y ha fet fer, y no altri, y que havia més de tres mesos que procurava ocasió d'executar-ho, y que lo dia de la coronatió de la Reyna pensà posar-ho per obra, però no tingué oportunitat. Quant en París se divulgà la nova de la mort del Rey, se alborotà lo poble, dient que lo havia mort un espanyol, y axí acudí molta gent armada per matar al embaxador d'Espanya, que tingué prou què fer en deffensar-se, però en saber-ho la Reyna, envià alguns que fessen retirar los que davan molèstia al embaxador, y li ha enviat jent per guarda y salvetat de sa persona y fet moltes offertes, y lo poble se és molt sosegat havent sabut que lo pícaro omicida és francès, del qual fins a 16, que escriu lo dit embaxador de Espanya, no se havia pogut traurer més del que tinch dit. Als 15 anà la Reyna ab lo Delfí son fill al parlament de París, ahont la Reyna Féu un eloqüentíssim rahonament y lo Delfí digué que se remetia al que diria en son nom lo gran Cancellor, y encontinent ab molta conformitat juraren al Delfí per Rey, lo qual se diu Lluís tretze. Déu lo fassa bon christià. Lo dia que juraren al Delfí y coronaren a la Reyna, que fonch a 13 del present, com he dit, succeí que un enbaxador de Olanda se volgué seure's ab los altres enbaxadors, y lo enbaxador de Espanya digué que no ho consentiria, perquè Olanda és del Rey nostre senyor, y lo Comte Maurício, vassall de sa Magestat, y axí ahont sa Magtat. té anbaxador, no pot ningun vassall seu seure-se ni tenir nom de anbaxador. En açò lo enbaxador de Venècia, que per compte de títols y cortesies estava per abans encontrat ab lo enbaxador de Espanya,

perlà en favor del de Olanda, y lo de Espanya li digué se callàs y que era un pantalon. Al que lo venecià digué que mentia, y lo espanyol li donà de buffets, y encontinent partí lo venecià per a sa pàtria. Entén-se que la mort del francès nos ha llevats de grans guerres que teníem ya en les mans.

En lo pronòstich imprès en València en l'any 1609, fet per aqués any 10, per t... Oller presbítero, beneficiat en la Seu de Barç.^a, estava pronosticada per lo maig mort de un Rey que nasqué tal dia y any, que a tants anys de sa edat estigué pres (com ho estigué Bandoma en poder dels heretjes) y que moriria de desastre o almenys de malaltia tan súbita, que tindria poch temps de regonexer-se.

(És un foli manuscrit a doble pàgina. La lletra no és de Pujades).

10

(B. 226 bis)

Nós, lo Doctor Don Onofre de Lentorn, Ardiacha de Benasch y Canonge de la Seu de Leyda, Diputat ecclesiàstich del General de Cathalunya... als Illustríssims y Reverendíssims Archabisbe de Tarragona y bisbes de Barcelona, Girona, Tortosa, Leyda, Urgell, Vich, Solsona y Elna... Sabran que comparent davant nós a 19 del mes d'Abril propasat lo Procurador fiscal del General de Catalunya y Comtats de Rosselló y Cerdanya, essent vingut a sa notícia los grans danys reb lo dit General, axí per deixar de pagar moltes personas los drets de aquell y drets de galeras, entenent no ésser peccat defraudar, ...com també havent-hi algunas personas... no han dubtat ni dubten de fabricar o fer fabricar segells o ploms falsos, y ab ells segellar y bollar robes y mercaderias tocant al dit General y galeras, y desijant que aquells sian reprimits... nos han presentada una supplicació y querela juntament ab una resolució y vots de graves doctors, la qual és del tenor següent :

(Segueix en llatí una severa repulsa contra els falsificadors, signada per l'advocat del fisc del General, Don Josep Quintana. Examinada detalladament la qüestió y jutjada per gent capacitada és publicada una sentència en llatí, el dia 11 de maig de 1610, en què és reiterada la prohibició y senyalades les sancions contra els falsificadors.)

Lata et promulgata fuit praescripta sententia per dictum admodum Illustrem et Reverendiss. D. Onofrium de Lentorn, Iudicem et Comisarium apostolicum et ante eius praesentiam in quadam aula praesentis

domus Deputationis lecta et promulgata per me Petrum Paulum Vidal notarium et scribam maiorem dicti Generalis et scribam praesentis causae electum... Praesente et dictam sententiam fieri, ferri et publicari petente discreto Petro Mas notario procuratore Generalis Cathaloniae, et praesentibus etiam mag. Ioanne Babbista Cassador domicello et Gabrielle Pellicer velluterio Barcinonae pro testibus ad ista vocatis specialiter et assumptis.

Per ço, per execució de dita nostra sentència, y provisió, instant y requerint lo dit nostre Procurador fiscal als dits Ilustríssims y Reverendíssims Senyors Archebisbe de Tarragona y Bisbes predits y a sos Vicaris generals y officials per autoritat apostòlica de què en esta part usam, en subsidi de justícia requerim y exortam que tres dies de diumenge o festes manades consecutivament, après que les presents los seran presentades, públicament en ses Iglésies y de tots sos súbdits respectivament, mentres los officis divinals se celebraran y la multitud del poble serà aiustada per oyr aquells, ab alta i intelligible veu, publicar fassen y manen com nós ab thenor de les presents y per auctoritat apostòlica de què en esta part usam, diem, amonestam per primera, 2 y 3 monició, y manam a totes y sengles personas així Ecclesiàsticas com seculars, de qualsevol estat, grau o condició sia, que de aquí en avant sots pena d'excomunicació lata sentència, en la qual ipso facto incorregan, no gosen ni presumesquen falsificar las marcas o segells del General, bolla y galeras del dit General de Cathalunya, ni en altre modo posar lo segell de plom y cera de dit General, bolla y galeras en las mercaderias. Als qui, emperò ho sabran y no hi habran consentit, manam y amonestam que dins sis dies de la sciència, comptadors, los quals als dits per primer, segon, tercer y peremptoris terminis los assignam compareguen davant nós per descubrir y manifestar los delinqüents y culpables. Altrament, passat dit termini, *nunc pro tunc* los declaram per escomunicats e incidits en sentència de excomunicació. E no res menys exortam, per auctoritat Apostòlica a nós concedida per la felice recordació de Clement setè a tots y sengles Domers, Rectors y Vicaris e Regents cura de ànimas de les Isglésies del present Principat de Cathalunya y Comptats de Rosselló y Cerdanya y a qualsevol altres confessors e o predicadors axí Seculars com Regulars que en los confessionaris y púlpits mentres celebren los divinals Officis prediquen y ensenyen a tots los faels Christians quant grave peccat sia lo defraudar los drets del General, Bolla y Galeras de Cathalunya segons la doctrina y vot de Doctors, los quals poch dies ha havent manat congregar y ajuntar en la casa de la Deputació a serca la resolució de aquest article, si e segons en les presents nostres lletres apostòliques està insertat. En Fee y testimoni de les quals cosas havem manadas despedir les presents, súbsignads de nostra mà y ab lo nostre sagell sagellades. Dades en Barcelona a onse del mes de Maig, Any de la Nativitat del Senyor Mil Siscentos y Deu.

(És un gran foli imprès per una sola cara dispost per a ésser penjat o fixat en una taula. 45 × 56 cm. No consta peu d'impremta. Els documents llatins, intercalats en el text general, van en cursiva.)

11

(B. 231 bis)

RELACION VERDADERA DE MUCHAS Vitorias alcançadas por el gran Sophi. Rey de Persia contra el gran Turco, y de la cruda y sangrienta guerra que le haze por todas aquellas tierras de levante, nuevas de singular consolación para los Cathólicos Christianos, y copia de dos cartas que el Rey de Percia ha enviado por sus Embaxadores a su Magestad el Cathólico Rey Philipo Tercero de España.

No estará olvidado el mundo de la venida de los embaxadores del gran Sophi, Rey de Percia a la corte del Rey de España; y después acá por la misma razón han acudido otras dos vezes, y agora de presente reside en dicha corte otro Embaxador. Lo que siempre han pretendido es tratar con su Magestad por parte del gran Sophi Rey de Percia, lo que tiene tratado también con todos los otros Príncipes Christianos. Es a saber, fuesse servido su Magestad de hazer liga con él contra el gran Turco...

Carta que embió el gran Sophi Rey de Percia a don Philippe Tercero deste nombre, Rey de España.

(Explica les victòries que ha aconseguides contra els turcs, les ciutats que ha reconquistades... Els avantatges que els seus aliats en treuen. Signa la carta.)

Y con esto se cumpla el desseo de V. M. con felicidad y bien. El siervo de los siervos de Dios,

Z. Abbas. Rey de Percia

Después de haver recibido su Magestad la sobredicha carta, a llegado otro tercer embaxador a la corte de España con otra no menos importante carta... y a todo esto dize se mueve por la pía afición que tiene a la Religión Christiana.

Entre otras razones concluye y remata la carta con una cláusula de recomendación que haze en favor de los frayles de S. Agustín que en su compañía tiene y de los que por embaxadores embía... por sus pre-

dicaciones y diligencias, exemplo, vida irrepreensible se convierten a la Fe muchos. Sirva Dios N. S. de mirar por su causa y de que se tome buena resolución en ayudar a este Príncipe que tanto bien nos haze, y le alumbré para que abrace y reciba la Fe Cathólica, que no será mucho lo veamos presto, pues assí se muestra por nuestra parte y lo prometen los sobredichos sucessos, desseos y obras. Amén.

Con licencia, en Barcelona en la Empremta de Gabriel Graells y Giraldo Dotil, delante de la Rectoría del Pino.

Año 1610.

(Un full imprès a quatre planes, en 82.)

12

(B. 233 bis)

Al Illm. y Exm. Sor. Condestable de Castella

Illm. y Exm. Sr.

La experiència y sertitut gran tenim de les moltes y singulars, mercès que de mà de V. Ex.^a té rebudes aquest Principat y Concistori, nos donen major ànimo de acudir de nou al Emparo y favor de V. Ex.^a aserca de uns notables preiudissis y agravis se fan ad aquest fidelíssim Principat de sa Magt. y habitants en ell., per lo duc de Monteleon, lloctinent General de sa Magt. fent enderrocar algunes portes y finestres de certs pretessos recollidors de lladres, y sens coneguda de causa ni oïda ni sitada la part, y fets alguns edictes generals, lo que tot és contra diverses constitucions y lleys de aquest principat, com més llargament referirà a V. Ex.^a lo Abbat de Ripoll, Fra Francesc de Pons, embaxador nostre, al qual supplicam a V. Ex.^a sia servit donar-li grata audiència, fe y creença, y fer-nos tota mercè, com sempre de mà de V. Ex.^a tenim rebuda, confiats que ab tan principal medi y favor dits negocis tindran lo fi desitjat, y aquest Consistori, y tots obligats en servir a V. Ex.^a com sempre. Nostre Senyor la Illma. y Exma. persona de V. Ex.^a guarde.

De Barç.^a a 10 de Juliol 1610.

(Està escrita a l'anvers del foli que pròpiament hauria de portar la numeració 234.)

(B. 237 bis)

Profecia trobada en la ciutat de París, escrita en una pedra màrmol, en llengua hebrea en los fundamentos de la torre de St. Dionís, la qual derriban por orden del Senado.

En el año 1610. — Navarra, Inglaterra, Siro, Flandres, Alamanya abundaran la fe de son naxament.

1611. — Gran guerra per tota Itàlia, ab desolació del Piamont y de Saboya.

1612. — No y haurà Pastor.

1613. — La hyra de Déu sobre la terra.

1614. — Christo serà conegut de poch.

1615. — Aura y espantosos terremotos.

1616. — La Àfrica brusarà, y los rius tornaran sanch.

1617. — Se alçarà un gran home.

1618. — Àsia y Àfrica tremolaran y periran de fam.

1619. — Los infels conexeran a Déu trino y uno.

1620. — Lo foch serà apagat en lo món, y serà un remat y un pastor.

(*En una carta enviada*)

Al doctor Hierony Pujades, que Déu guarde. a la devallada de Santa Eulàlia & en Barcha.

(*Una nota de Pujades diu:*)

Lo pare Diego Perix morí a últim de Febrer, any 1589, a deu hores de la nit, de edat de 65 anys.

(B. 241 bis)

Relación verdadera de la entrada del Duque de Feria en París y del recibimiento le hizieron día de Nuestra Señora de Setiembre del presente año 1610.

El Duque y su compañía entró en París, día de Nuestra Señora de Setiembre, haviendo gastado quarenta días en el camino. Salió de Orliens a recibirle el Embaxador Don Iñigo de Cárdenas, a cuya buena dispo-

sición se deve gran parte de la demostración y buen acogimiento que el Duque halló en aquella Corte.

(Explica els detalls del camí, y les recepcions abans de l'entrada de París. I en aquesta:)

...el número de gente... en París se multiplicó tanto que se gastó más tiempo en llegar a la posada que en el camino.

La Reyna quiso favorecer este día al Duque, viéndole entrar desde casa de un florentín, donde (aunque un poco retirada) estuvo a la ventana con las infantas con sus mascarillas, y quitándoles el Duque la gorra, las que estaban más patentes se descubrieron y hizieron una gran cortesía...

Los quatro Cardenales que ay en aquella corte, el Nuncio y los embaxadores enviaron otro día por la mañana a visitar al Duque, y por la tarde vinieron en persona... Visitaron al Duque de parte del Rey y de la Reyna, la qual haze pública y secretamente grandes demostraciones de voluntad. Hechóse un vando que, so pena de la vida, ningún francés se atreviesse con español, y a las justicias se ha dado orden que, si sucediesse alguna pendencia, no lleven a la carcel a ningún español, sino que le traygan ante el Duque de Feria...

La Reyna ha enviado hasta aora todo lo necessario para la mesa del Duque, y ha parecido justo el recibirlo los tres primeros días, y de ninguna manera se acatará más.

Sábado a onze fue el Duque a Palacio... El gran Canciller era quien estava más cerca de su persona y hizo con el Duque gran demostración de alegría, pero con la autoridad que pudiera de treinta años. Tiene muy buena disposición y figura y la inquietud francesa...

Desde este aposento pasó luego al de la Reyna, habiendo esperado largo rato aviso de que podía, en el de los embaxadores... Recibióle con la misma caricia y demostración que su hijo, y a todos los que le acompañaron al Duque, el qual después de acabado este acto se bolvió a su casa en la forma que havia ydo. &c.

CON LICENCIA

En Barcelona, en la Emprinta de Gabriel Graells y Giraldo Dotil, 1610.

(Imprès en tres pàgines d'un opuscle en 8.º)

(B. 256 bis)

SONET DEL PASTOR REMOLAR

De Cyloni tenint ales prestades
Lo nostre Sant Clement tal virtut cobra
Que en lo volar que fa en força sobra
Al Àguila Real moltes vegadas.

19'6

De España y del Imperi carregadas,
Portant sobre de si (ô que bona obra)
Las dos : que no tenint la vista pobra,
Del sol miren los raigs y mans sagrades.

Y après de remontat, com veu que mira
Del preclaríssim Sol los raigs, cada una
Se'n torna a devallar a nostra Esphera.

Al pàtrio niu y cova se'ls retira
Ab la humana sort a tots comuna,
Hont renovant sa edat, lo cel espera.

(Un full del paper igual al del llibre. Els títols i majúscules inicials, destacades calligràficament.)

(B. 256 ter)

DIALOGO DEL PASTOR REMOLAR

Per a qui és fa vui tant dol?

Per un sol.

Qui merex tal sentiment?

Sant Clement.

Y per què extrem com aquex?

Sí u merex.

Segons assò regonex

La ciutat de Barcelona

Que esta fúnebre corona

Sol Sant Clement la merex.

17'6

Què ha fet fora en tal estada?

Embaxada.

Y hont son saber volria?

En Hungria.

Y per què en terra estranya?

Per Espanya.

Puix ell falta de Alemanyà

Essent home tant honrrat,

Sense dubte hauran donat

En baxada Hungria, Espanya.

Què li resta de la empresa?

Sa noblesa.

Y què li dóna...

Promet al...

(Manuscrit en un foli molt deteriorat, fragmentari. El títol molt destacat en majúscules.)

17

(B. 256 quater)

(Escut d'armes de D. Guillem de St. Climent)

AD TUMULUM ILLUSTRISSIMI VIRI D. D. GUILLELMI DE
SANCTO Clemente Regii oratoris apud Caesaream Maiestatem, cuius
corpus hic cum celebri pompa sepultum est, duobus primis Consuli-
bus barcinonensibus, Francisco Palau, cive honorato, & Iosepho
Dalmau, cive etiam honorato, & V. I. Doctore, funus procurantibus.

Ioannis Dordae Carmen

Vir iacet hic magnus clara de stirpe parentum,

Qui pariter toto notus in orbe fuit.

22

De sancto Clemente fuit pater optimus illi.

Et de Scintillis optima mater erat.

Cum Carolo magno primi venere parentes.

Hinc seriem generis ductam utriusque ferunt.

Hi iam tum fuerant claro de sanguine nati.

A Duce Burgundo matris origo fuit.

Hunc Natura parens, hunc et Fortuna benigna

Exornare suis constituere bonis.
Hic vero est iuuenis Musas, vir bella secutus.
Sic bello & Musis Fama perennis erit.
Belgia pugnans, Granata atque Africa vidit.
Navalis pugna pars quoque magna fuit.
Res egit pariter magnas utriusque Philippi.
Reginam Hesperia fratris ab urbe tulit.
Ab Rege huic tantum fuerat commissa facultas
Huius coniugii. Res bene cessit ei.
Taurini primum, post Praga ad Caesaris aulam
Legatus magna non sine laude fuit.
Illic decessit, tamen hic sunt ossa sepulta.
Spiritus astra colit perfruiturque Deo.
Reliquias, census atque aurea munera liquit,
Ornare in sacris ut queat ara Dei.
Multi Pontifices Romani, atque induperator,
Atque duo Reges hunc coluere virum.
Hic cruce purpurea Divi exornata Iacobi
Pectora gestabat, nobilitatus ea.
Magnanimus, prudens, facilis, pius atque benignus
Ordinibus cunctis charus ubique fuit.

Matthias Amell, Offi. & Vic. gener.

*(Imprès en un gran foli, amb orles però sense peu d'impremta,
per una sola cara. A la volta, manuscrita, hi ha una nota
que diu:)*

9 septembris 1608.